

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

# **Order Paper and Notices**

of the Assembly

Tuesday, 16 April 2019 — No. 33 One forty p.m.

President of the National Assembly: Mr. François Paradis

#### Part 1

#### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Portneuf on the following subject: The rebirth of Jean-Denis Hall.
- The Member for Verdun on the following subject: *Underline the* 50<sup>th</sup> anniversary of Mouvement Social Madelinot.
- The Member for Borduas on the following subject: The 50<sup>th</sup> anniversary of the Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu.
- The Member for Robert-Baldwin on the following subject: *Underline the* 50<sup>th</sup> anniversary of the Caisse économique des Portugais.
- The Member for Laviolette-Saint-Maurice on the following subject: *Honour to Denis Morin, a father of entrepreneurship.*
- The Member for Rouyn-Noranda-Témiscamingue on the following subject: *Tribute to Mrs. Hélène Lessard.*
- The Member for Maskinongé on the following subject: *Thank you, Julie Lemieux*.
- The Member for Rimouski on the following subject: *Tribute to the Conseil climat de Rimouski-Neigette*.
- The Member for Beauharnois on the following subject: Special Olympics Québec Winter Games Valleyfield 2019.
- The Member for Les Plaines on the following subject: *Tribute to Mrs. Clarisse Chartrand, a citizen of Les Plaines, on her 102<sup>nd</sup> birthday.*

# STATEMENTS BY MINISTERS

# INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers

- (b) Reports from committees
- (c) Petitions

# **ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

# ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

# **DEFERRED DIVISIONS**

Motion by the Minister of Finance for the passage of Bill 3, An Act to establish a single school tax rate.

# MOTIONS WITHOUT NOTICE

# NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

# INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

#### Part 2

#### ORDERS OF THE DAY

#### **BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

#### **URGENT DEBATES**

#### **DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

#### **OTHER BUSINESS**

#### I. Government Bills

Passage in Principle

#### (1) Bill 2

An Act to tighten the regulation of cannabis

Introduced by the Minister for Health and Social Services on 5 December 2018

Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 21 February 2019

Resuming the debate, adjourned in the name of the Minister for Government Digital Transformation on 11 April 2019, on the hoist motion by the Member for Viau, —THAT the motion under debate be amended by striking out the word "now" and by adding at the end thereof the words "this day twelve months hence"

# **(2)** Bill 5

An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age
Introduced by the Minister of Education and Higher Education on

**14 February 2019** 

#### (3) Bill 14

An Act to facilitate the public administration's digital transformation Introduced by the Minister for Digital Transformation on **4 April 2019** 

#### (4) Bill 16

An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs Introduced by the Minister of Municipal Affairs and Housing on **3 April 2019** 

#### **(5)** Bill 17

An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile Introduced by the Minister of Transport on **20 March 2019** 

#### (6) Bill 18

An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons Introduced by the Minister of Families on 10 April 2019

#### (7) Bill 20

An Act to implement certain recommendations of the 20 August 2018 report of the committee on the remuneration of judges and justices of the peace for 2016-2019

Introduced by the Minister of Justice on 11 April 2019

#### (8) Bill 21

An Act respecting the laicity of the State Introduced by the Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness on 28 March 2019

Committee Stage

#### (9) Bill 1

An Act to amend the rules governing the appointment and dismissal of the Anti-Corruption Commissioner, the Director General of the Sûreté du Québec and the Director of Criminal and Penal Prosecutions Introduced by the Minister of Public Security on 29 November 2018 Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 20 February 2019

Passed in principle on **28 February 2019**, and Referred to the Committee on Institutions

#### (**10**)Bill 6

An Act to transfer responsibility for the registry of lobbyists to the Lobbyists Commissioner and to implement the Charbonneau Commission recommendation on the prescription period for bringing penal proceedings Introduced by the Minister of Justice on 13 February 2019

Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 3 April 2019

Passed in principle on 10 April 2019, and

Referred to the Committee on Institutions

#### (11)Bill 7

An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network

Introduced by the Minister of Health and Social Services on 26 February 2019

Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 21 March 2019

Passed in principle on 11 April 2019, and

Referred to the Committee on Health and Social Services

#### (12)Bill 9

An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration

Introduced by the Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness on 7 February 2019

Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 19 March 2019

Passed in principle on 9 April 2019, and

Referred to the Committee on Citizen Relations

#### (13)Bill 12

An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required

Introduced by the Minister of Education and Higher Education on 21 February 2019

Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 27 March 2019

Passed in principle on 4 April 2019, and

Referred to the Committee on Culture and Education

#### (14)Bill 13

An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions

Introduced by the Minister of Finance on 26 February 2019

Passed in principle on 10 April 2019, and

Referred to the Committee on Public Finance

Report Stage

Passage

#### (**15**)Bill 3

An Act to establish a single school tax rate

Introduced by the Minister of Finance on 6 December 2018

Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 7 February 2019

Passed in principle on 13 February 2019

Report from the Committee on Public Finance adopted on 10 April 2019

Division deferred on 11 April 2019

#### II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

# (16)Bill 190

An Act to exclude child support payments from income calculation under various social laws

Introduced by the Member for Sherbrooke on 7 December 2018

#### (17)Bill 191

An Act to amend the Act respecting the National Assembly to prescribe the publication of information on the use of the amounts granted to Members in the performance of their duties

Introduced by the Member for Gouin on 6 December 2018

# (18)Bill 192

An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office

Introduced by the Member for Jean-Lesage on 28 February 2019

#### (19)Bill 193

An Act to establish a budgetary shield to protect education, child and youth protection services

Introduced by the Member for Joliette on 7 February 2019

#### (20)Bill 194

An Act to ensure compliance with Québec's climate change-related obligations

Introduced by the Member for Jonquière on 21 February 2019

# (**21**)Bill 195

An Act to amend the Act respecting the National Assembly to extend the scope of the right to payment of expenses for counsel Introduced by the Member for Chomedey on 11 April 2019

#### (22)Bill 196

An Act to amend the Act respecting safety in sports to establish a Passe-Sports register to collect data on the state of health of persons under 18 years of age following a concussion

Introduced by the Member for Marquette on 11 April 2019

#### (23)Bill 197

An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods
Introduced by the Member for Chomedey on 9 April 2019

Committee Stage

Report Stage

Passage

#### III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

Passage in Principle

Passage

#### IV. Government Motions

# V. Estimates of Expenditure

(24)Estimates of Expenditure for the fiscal year ending 31 March 2020 tabled by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 21 March 2019 and referred for consideration to the standing committees on 26 March 2019.

# VI. Statutory Debates

# BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

# Part 3

# **BILLS PASSED**

(Bills awaiting Royal Assent)

# Part 4

# PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly

**COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY** 

#### **COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

# Order in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Auditor General of Québec on its annual management report 2017-2018 and financial commitments.
- Hearing on chapter 5 entitled "Computer Recovery" and chapter 7 entitled "Information Technology Contracts Follow-Up on a Special Audit" of the Auditor General of Québec's May 2018 report.
- Hearing on chapter 3 entitled "Contaminated Sites Under the Responsibility of the State" of the Auditor General of Québec's June 2018 report.
- Hearing on chapter 3 entitled "End-of-Life Tire Management" of the Auditor General of Québec's November 2018 report.

# COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

# Order in compliance with the Standing Orders

# Surveillance of public bodies and accountability:

 Examination of the policy directions, activities and management of the Régie de l'énergie.

# Order of initiative

 Examine the impact of pesticides on public health and the environment, as well as current and future innovative alternative practices in the agriculture and food sectors, in recognition of the competitiveness of Québec's agri-food sector.

# COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

#### Order of initiative

 Continue the order of initiative on access to local financial services in the regions.

# COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

# Order of reference

# **Consideration of Bills**:

 Bill 12, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required (Order of reference given on 4 April 2019).

# Order of initiative

Future of the news media.

# **COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY**

# **COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE**

#### Order of reference

# Consideration of Bills:

 Bill 13, An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions (Order of reference given on 10 April 2019).

# **COMMITTEE ON INSTITUTIONS**

#### Order of reference

# Consideration of Bills:

- Bill 1, An Act to amend the rules governing the appointment and dismissal of the Anti-Corruption Commissioner, the Director General of the Sûreté du Québec and the Director of Criminal and Penal Prosecutions (Order of reference given on 28 February 2019).
- Bill 6, An Act to transfer responsibility for the registry of lobbyists to the Lobbyists Commissioner and to implement the Charbonneau Commission recommendation on the prescription period for bringing penal proceedings (Order of reference given on 10 April 2019).

# **Order in compliance with the Standing Orders**

- Hearing the Québec Chief Electoral Officer.

# **COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS**

# Order of reference

# Consideration of Bills:

 Bill 9, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration (Order of reference given on 9 April 2019).

# COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

# Order of reference

# Consideration of Bills:

 Bill 7, An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network (Order of reference given on 11 April 2019).

#### Order of initiative

 The alarming increase in the use of psychostimulants in children and young people in connection with attention deficit hyperactivity disorder (ADHD).

#### COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

#### Order of reference

# **Special Consultations**:

- **Bill 17**, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile (Order of reference given on 3 April 2019).

# Order of initiative

- The issues of recycling and local recovery of glass.

# Part 5

# WRITTEN QUESTIONS

<u>Questions already placed</u> on the Order Paper are published each Wednesday

#### Part 6

# **NOTICES**

# I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

**Government Bills** 

**Private Members' Public Bills** 

**Private Bills** 

(a) 5 February 2019

An Act respecting certain immovables situated on a mining concession of the cadastre of Canton de Bourlamaque, registration division of Abitibi – *Member for Abitibi-Ouest*.

# II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME